

### إقبلوا بعضكم بعضاً

<sup>1</sup>فَيَجِبُ عَلَيْنَا، نَحْنُ الْأَقْوِيَاءُ، أَنْ نَحْتَمِلَ أضعافَ الضُّعَفَاءِ وَلَا نُرْضِيَ أَنْفُسَنَا.<sup>2</sup> فَلْيُرْضِ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَّا قَرِيبَهُ لِلْخَيْرِ لِأَجْلِ الْبُنْيَانِ.<sup>3</sup> لِأَنَّ الْمَسِيحَ أَيْضاً لَمْ يُرْضِ نَفْسَهُ بَلْ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "تَغْيِيرَاتُ مُعْتَبِرِكَ وَقَعَتْ عَلَيَّ".<sup>4</sup> لِأَنَّ كُلَّ مَا سَبَقَ فَكَيْتَبَ، كَيْتَبَ لِأَجْلِ تَعْلِيمِنَا، حَتَّى بِالصَّبْرِ وَالتَّعَزُّبَةِ يَمَا فِي الْكُتُبِ يَكُونُ لَنَا رَجَاءً.<sup>5</sup> وَلْيُعْطِكُمْ إِلَهُ الصَّبْرِ وَالتَّعَزُّبَةِ أَنْ تَهْتَمُّوا اهْتِمَاماً وَاحِداً فِيَمَا بَيْنَكُمْ بِحَسَبِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ<sup>6</sup> لِكَيْ تُمَجِّدُوا اللَّهَ، أَبَا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَفَمٍ وَاحِدٍ.<sup>7</sup> لِذَلِكَ إِقبلوا بعضكم بعضاً كَمَا أَنَّ الْمَسِيحَ أَيْضاً قَبَلْنَا لِمَجْدِ اللَّهِ.<sup>8</sup> وَأقول: إِنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ قَدْ صَارَ خَادِمَ الْخِتَانِ مِنْ أَجْلِ صِدْقِ اللَّهِ حَتَّى يُبَيِّنَ مَوَاعِيدَ الْآبَاءِ،<sup>9</sup> وَأَمَّا الْأُمَّمُ فَمَجِّدُوا اللَّهَ مِنْ أَجْلِ الرَّحْمَةِ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ سَأَحْمَدُكَ فِي الْأُمَّمِ وَأُرْتِّلُ لِاسْمِكَ".<sup>10</sup> وَيَقُولُ أَيْضاً: "تَهَلَّلُوا، أَيُّهَا الْأُمَّمُ، مَعَ سَعْيِهِ".<sup>11</sup> وَأَيْضاً: "سَبِّحُوا الرَّبَّ، يَا جَمِيعَ الْأُمَّمِ، وَامْدَحُوهُ، يَا جَمِيعَ السُّعُوبِ".<sup>12</sup> وَأَيْضاً يَقُولُ إِسْعْيَاءُ: "سَبِّحُونِ أَصْلُ بَيْتِي وَالْقَائِمِ لِيَسُودَ عَلَى الْأُمَّمِ، عَلَيْهِ سَبِّحُونَ رَجَاءَ الْأُمَّمِ".<sup>13</sup> وَلِيَمْلَأَكُمْ إِلَهُ الرَّجَاءِ كُلَّ سُرُورٍ وَسَلَامٍ فِي الْإِيمَانِ لِتُرَدِّدُوا فِي الرَّجَاءِ بِقُوَّةِ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ.

### خدمة بولس

<sup>14</sup>وَأَنَا نَفْسِي أَيْضاً مُتَّبِعٌ مِنْ جِهَتِكُمْ، يَا إِخْوَتِي، أَنْتُمْ أَنْتُمْ مَسْحُورُونَ صَلَاحاً وَمَمْلُوءُونَ كُلِّ عِلْمٍ، قَادِرُونَ أَنْ يُبَدِّرَ بَعْضُكُمْ بَعْضاً.<sup>15</sup> وَلَكِنْ يَا كَثِيرَ جَسَارَةٍ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ جُرئِيًّا، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، كَمَا ذَكَرْتُ لَكُمْ بِسَبَبِ النِّعْمَةِ الَّتِي وَهَبْتُ لِي مِنَ اللَّهِ،<sup>16</sup> حَتَّى أَكُونَ خَادِمًا لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ لِأَجْلِ الْأُمَّمِ، مُتَبَشِّرًا لِإِنْجِيلِ اللَّهِ كَمَا هُنَا، لِيَكُونَ قُرْبَانُ الْأُمَّمِ مَقْبُولاً مُقَدَّساً بِالرُّوحِ الْقُدُّوسِ.<sup>17</sup> قَلْبِي افْتَحَارَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ مِنْ جِهَةٍ مَا لِلَّهِ،<sup>18</sup> لِأَنِّي لَا أَجْسُرُ أَنْ أَتَكَلَّمَ عَنْ نَفْسِي مِمَّا لَمْ يَفْعَلْهُ الْمَسِيحُ بِوَأَسْطِنِي لِأَجْلِ إِطَاعَةِ الْأُمَّمِ بِالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ،<sup>19</sup> بِقُوَّةِ آيَاتٍ وَعَجَائِبَ، بِقُوَّةِ رُوحِ اللَّهِ، حَتَّى إِنِّي مِنْ أَوْرَشَلِيمَ وَمَا حَوْلَهَا إِلَى الْإِلْيَرِيكُونَ قَدْ أَكْمَلْتُ الْبَشِيرَ بِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ.<sup>20</sup> وَلَكِنْ كُنْتُ مُحْتَرِصاً أَنْ أَبَشِّرَ هَكَذَا، لَيْسَ حَيْثُ سَمِّيَ الْمَسِيحُ لِنَلَا أُنَبِّئَ عَلَى أَسَاسٍ لِآخَرٍ،<sup>21</sup> بَلْ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "الَّذِينَ لَمْ يُحْبَرُوا بِهِ سَبِّحُوا وَالَّذِينَ لَمْ يَسْمَعُوا سَبِّحَهُمْ".

### رغبة السفر

### Sucht das Beste für den Nächsten

<sup>1</sup>Wir aber, die wir stark sind, sollen die Gebrechlichkeit der Schwachen tragen und nicht gefallen an uns selber haben.<sup>2</sup>Jeder unter uns wandle so, dass er seinem Nächsten gefalle zum Guten, zur Erbauung.<sup>3</sup>Denn auch Christus hatte nicht an sich selber Gefallen, sondern wie geschrieben steht: "Die Schmähungen derer, die dich schmähen, sind auf mich gefallen."<sup>4</sup>Denn was zuvor geschrieben ist, das ist uns zur Lehre geschrieben, damit wir durch Geduld und Trost der Schrift Hoffnung haben.<sup>5</sup>Der Gott aber der Geduld und des Trostes gebe euch, dass ihr untereinander eines Sinnes seid, Jesus Christus gemäß,<sup>6</sup> damit ihr einmütig mit einem Munde Gott lobt und den Vater unseres HERRN Jesus Christus.

<sup>7</sup>Darum nehmt euch untereinander an, wie euch Christus angenommen hat zu Gottes Lob.<sup>8</sup>Denn ich sage, dass Jesus Christus ein Diener der Beschneidung geworden ist um der Wahrhaftigkeit Gottes willen, zu bestätigen die Verheißungen, die den Vätern gegeben sind;<sup>9</sup>dass die Heiden aber Gott loben sollen um der Barmherzigkeit willen, wie geschrieben steht: "Darum will ich dich loben unter den Heiden und deinem Namen singen."<sup>10</sup>Und wiederum spricht er: "Freut euch, ihr Heiden, mit seinem Volk!"<sup>11</sup>Und wiederum: "Lobt den HERRN, alle Heiden, und preist ihn, alle Völker!"<sup>12</sup>Und wiederum spricht Jesaja: "Er wird sein die Wurzel Isais, und der auferstehen wird, zu herrschen über die Heiden; auf den werden die Heiden hoffen."<sup>13</sup>Der Gott aber der Hoffnung erfülle euch mit aller Freude und Frieden

<sup>22</sup>لِدَلِيلِكَ كُنْتُ أَعَاقُ الْمَرَازِ الْكَثِيرَةَ عَنِ الْمَجِيءِ  
إِلَيْكُمْ، <sup>23</sup>وَأَمَّا الْآنَ فَإِذْ لَيْسَ لِي مَكَانٌ بَعْدُ فِي هَذِهِ  
الْأَقَالِيمِ وَلِي اسْتِيقَافٌ إِلَى الْمَجِيءِ إِلَيْكُمْ مِنْهُ سَبِينِ  
كَيْفِيَّةً، <sup>24</sup>فَعِنْدَمَا أَذْهَبُ إِلَى اسْبَانِيَا آتِي إِلَيْكُمْ. لِأَنِّي أَرْجُو  
أَنْ أَرَاكُمْ فِي مُرُورِي وَنَسْتَبْعُونِي إِلَى هُنَاكَ إِنْ تَمَلَّأْتُ  
أَوَّلًا مِنْكُمْ جُزْئِيًّا. <sup>25</sup>وَلَكِنْ الْآنَ أَنَا ذَاهِبٌ إِلَى أَوْرُشَلِيمَ  
لَأُحْدِثَ الْقَدِيسِينَ. <sup>26</sup>لَأَنَّ أَهْلَ مَكِدُونِيَّةَ وَأَخَائِيَّةَ اسْتَحْسَبُوا  
أَنْ يَصْنَعُوا تَوْرِبَعًا لِفُقَرَاءِ الْقَدِيسِينَ الَّذِينَ فِي  
أَوْرُشَلِيمَ. <sup>27</sup>اسْتَحْسَبُوا ذَلِكَ وَإِنَّهُمْ لَهُمْ مَدْيُونُونَ. لِأَنَّهُ إِنْ  
كَانَ الْأَمُّ قَدْ اسْتَرَكَوا فِي رُوجِيَّاتِهِمْ يَجِبُ عَلَيْهِمْ أَنْ  
يَحْدِمُوهُمْ فِي الْجَسَدِيَّاتِ أَيْضًا. <sup>28</sup>فَمَتَى أَكْمَلْتُ ذَلِكَ  
وَحَتَمْتُ لَهُمْ هَذَا النَّمْرَ فَسَأَمْضِي مَرَارًا بِكُمْ إِلَى  
اسْبَانِيَا. <sup>29</sup>وَأَنَا أَعْلَمُ أَنِّي إِذَا جِئْتُ إِلَيْكُمْ سَأَجِيءُ فِي مِلءِ  
بَرَكَةٍ إِنْجِيلِ الْمَسِيحِ. <sup>30</sup>فَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، بِرَبَّنَا  
يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَبِمَحَبَّةِ الرُّوحِ أَنْ يُجَاهِدُوا مَعِي فِي  
الصَّلَوَاتِ مِنْ أَجْلِي إِلَى اللَّهِ، <sup>31</sup>لِكَيْ أَنْقَذَ مِنَ الَّذِينَ هُمْ  
عَبْرٌ مُؤْمِنِينَ فِي التَّهَوُّدِيَّةِ وَلِكَيْ تَكُونَ خِدْمَتِي لِأَجْلِ  
أَوْرُشَلِيمَ مَقْبُولَةً عِنْدَ الْقَدِيسِينَ، <sup>32</sup>حَتَّى آجِيءَ إِلَيْكُمْ  
بِقَرَحٍ، بِإِرَادَةِ اللَّهِ، وَأَسْتَرِيحَ مَعَكُمْ. <sup>33</sup>إِلَهُ السَّلَامِ مَعَكُمْ  
أَجْمَعِينَ، آمِينَ.

im Glauben, dass ihr noch reicher werdet an Hoffnung durch die Kraft des Heiligen Geistes.

### Auftrag und Reisepläne des Paulus

<sup>14</sup>Ich weiß aber selbst sehr wohl von euch, liebe Brüder, dass auch ihr selber voll Güte seid, erfüllt mit Erkenntnis, dass ihr euch untereinander ermahnen könnt. <sup>15</sup>Ich habe es aber dennoch gewagt und euch einiges geschrieben, liebe Brüder, um euch zu erinnern Kraft der Gnade, die mir von Gott gegeben ist, <sup>16</sup>damit ich ein Diener Christi Jesu unter den Heiden sei, um priesterlich das Evangelium Gottes auszurichten, damit die Heiden ein Opfer werden, Gott wohlgefällig, geheiligt durch den Heiligen Geist. <sup>17</sup>Darum kann ich mich rühmen in Jesus Christus vor Gott. <sup>18</sup>Denn ich würde nicht wagen, von etwas zu reden, das nicht Christus durch mich gewirkt hat, um die Heiden zum Gehorsam zu bringen durch Wort und Werk, <sup>19</sup>durch die Kraft von Zeichen und Wundern und durch die Kraft des Geistes Gottes. So habe ich von Jerusalem aus die ganze Umgebung bis nach Illyrien mit dem Evangelium von Christus vollständig bedient <sup>20</sup>und habe mich sonderlich bemüht, das Evangelium zu predigen, wo Christi Name noch nicht bekannt war, damit ich nicht auf einen fremden Grund baute, <sup>21</sup>sondern wie geschrieben steht: "Denen nichts von ihm verkündigt worden ist, die sollen's sehen, und die nichts gehört haben, sollen's verstehen."

<sup>22</sup>Das ist auch der Grund, warum ich so viele Male verhindert worden bin, zu euch zu kommen. <sup>23</sup>Nun aber habe ich kein Ziel mehr in diesen Ländern, habe aber seit

vielen Jahren Verlangen, zu euch zu kommen,<sup>24</sup> wenn ich nach Spanien reisen werde. Denn ich hoffe, dass ich bei euch durchreisen und euch sehen und von euch dorthin weitergeleitet werden kann, doch so, dass ich mich zuvor ein wenig an euch erfreut habe.<sup>25</sup> Nun aber fahre ich hin nach Jerusalem im Dienst für die Heiligen.<sup>26</sup> Denn die in Mazedonien und Achaja haben willig eine gemeinsame Gabe zusammengelegt für die armen Heiligen in Jerusalem.<sup>27</sup> Sie haben's willig getan und sind auch ihre Schuldner. Denn wenn die Heiden an ihren geistlichen Gütern Anteil bekommen haben, ist's recht und billig, dass sie ihnen auch an leiblichen Gütern Dienst erweisen.<sup>28</sup> Wenn ich das nun ausgerichtet und ihnen diese Gabe zuverlässig überreicht habe, will ich von euch aus nach Spanien weiterziehen.<sup>29</sup> Ich weiß aber, wenn ich zu euch komme, dass ich mit dem vollen Segen des Evangeliums Christi kommen werde.

<sup>30</sup> Ich ermahne euch aber, liebe Brüder, durch unsern HERRN Jesus Christus und durch die Liebe des Geistes, dass ihr mir kämpfen helft im Gebet für mich zu Gott,<sup>31</sup> damit ich errettet werde von den Ungläubigen in Judäa, und dass mein Dienst, den ich für Jerusalem tue, den Heiligen angenehm sei,<sup>32</sup> damit ich mit Freuden zu euch komme nach Gottes Willen und mich mit euch erquicke.<sup>33</sup> Der Gott aber des Friedens sei mit euch allen! Amen.